



ORDRE DU JOUR DE LA **SÉANCE ORDINAIRE** DU CONSEIL DE LA VILLE DE POINTE-CLAIRE, À ÊTRE TENUE À L'HÔTEL DE VILLE, 451, BOULEVARD SAINT-JEAN, POINTE-CLAIRE (QUÉBEC) LE **MARDI 6 SEPTEMBRE 2011 À 19 h 30.**

01 - Ordre du jour

01.01 Approuver l'ordre du jour.

02 – Déclaration / Proclamation

03 – Consultation publique

Consultation publique concernant le premier projet de règlement suivant : *(Les citoyens peuvent s'adresser au conseil sur ce point)*

03.01 PC-2791- Règlement sur les usages conditionnels.

04 Procès-verbaux

04.01 Approuver les versions française et anglaise des procès-verbaux de la séance ordinaire tenue le 15 août 2011.

05 – Période de questions

10 – Réglementation

10.01 Adopter un second projet de règlement sur les usages conditionnels.

10.02 A) Présenter un projet de règlement pourvoyant à l'adoption d'un code d'éthique et de déontologie des élus de la Ville de Pointe-Claire;

B) Déposer un avis de motion relatif au projet de règlement ci-haut mentionné, lequel doit être adopté lors d'une prochaine séance du conseil.

10.03 A) Présenter un projet de règlement sur le traitement des élus municipaux et autorisant le versement d'une allocation de transition;

B) Déposer un avis de motion relatif au projet de règlement, lequel doit être adopté lors d'une prochaine séance du conseil.

10.04 Déposer un avis de motion relatif au projet de règlement visant à assurer la paix et l'ordre sur le domaine public en interdisant les bagarres, lequel doit être adopté lors d'une prochaine séance du conseil.

10.05 Déposer un avis de motion relatif au projet de règlement sur la conversion d'un immeuble locatif résidentiel en copropriété divise, lequel doit être adopté lors d'une prochaine séance du conseil.

10.06 Approuver les plans d'implantation et d'intégration architecturale relativement à la construction d'un développement de cinq bâtiments multifamiliaux au 120 à 128, boulevard Hymus (Domus Pacifica).

10.07 Considérer une demande de dérogation mineure au Règlement de zonage PC-2775 pour permettre la construction d'une nouvelle maison d'une largeur de 8,2 m (26,8') au lieu de la largeur minimale requise de 10 m (32,8') au 147, avenue Queen (Claude Séguin). *(Les citoyens peuvent s'adresser au conseil sur ce point).*

20 – Administration et finances

20.01 Nommer monsieur le conseiller Jacques Labbé en tant que maire suppléant pour les mois de septembre, octobre et novembre 2011.

20.02 Autoriser la fermeture de l'extrémité sud-est de la ruelle DeVito.

20.03 Autoriser M. Guy Gauthier, ing., Directeur de l'ingénierie et du traitement de l'eau à compléter et à signer, pour et au nom de la Ville de Pointe-Claire, le formulaire de demande d'inscription au programme d'enfouissement des réseaux câblés d'Hydro-Québec.

- 20.04 Autoriser le Service des travaux publics à procéder à la vente d'une fourgonnette Chevrolet 1977, endommagée et non fonctionnelle, à «Recyc-Auto» pour la somme de 345,00 \$.
- 20.05 Accorder un soutien financier au montant 25 000 \$ à l'organisme «Soutien aux Aînés de Pointe-Claire» représentant la contribution de la Ville de Pointe-Claire pour l'année 2011.
- 20.06 Acheter un espace publicitaire de 130\$, dans le programme souvenir du spectacle de Noël du «The Black Watch (RHR) of Canada Association» qui aura lieu le 11 décembre 2011.
- 20.07 Autoriser huit entraîneurs du Centre aquatique à représenter la Ville de Pointe-Claire lors du «Colloque provincial des entraîneurs de natation», qui aura lieu au «Centre de Villégiature Jouvence», à Québec du 23 au 25 septembre 2011.
- 20.08 Ratifier le paiement d'un soutien financier au montant de 11 000 \$ à l'organisme «Lakeside Heights Recreation Association» représentant la contribution de la Ville de Pointe-Claire pour la saison estivale de 2011.
- 20.09 Autoriser Christine Duchesne, Chef de section – Activités culturelles et Julie Paquin, Responsable – Médiation et Développement culturel à représenter la Ville de Pointe-Claire lors du colloque «Cosmopolitisme, jeunesse et environnement numérique : la participation culturelle en mutation», qui aura lieu à Montréal les 3 et 4 octobre 2011.
- 20.10 Autoriser M. Vincent Rebselj, Surintendant – Service de l'ingénierie et du traitement de l'eau, à occuper le poste de représentant du Québec au «Comité des affaires canadiennes (CAC)», pour un mandat de trois ans.

30 – Contrats

- 30.01 Approuver l'acquisition d'une partie du lot 43 et du bloc 47, au coût de 7 092 \$, de Mme Linda Margaret McKechnie Stephens, et autoriser le maire et le greffier à signer l'acte pour et au nom de la Ville de Pointe-Claire.
- 30.02 Approuver l'acquisition du lot 2 531 163, à titre gratuit, de la firme «Construction Voyer & Tremblay inc.», autoriser le maire et le greffier à signer l'acte, pour et au nom de la Ville de Pointe-Claire, et autoriser la trésorière à annuler tous les montants de taxes dues et facturés par la Ville de Pointe-Claire au vendeur de cette propriété depuis le 1^{er} janvier 2006.
- 30.03 Approuver l'acquisition du lot 2 531 208, au coût de 1,00 \$, de Mme Nwal Abdul Majeed Shewata, et autoriser le maire et le greffier à signer l'acte pour et au nom de la Ville de Pointe-Claire.
- 30.04 Autoriser la Ville de Pointe-Claire à participer avec la Ville de Montréal aux soumissions regroupées pour l'octroi de contrat pour la fourniture des carburants en vrac.
- 30.05 Autoriser des bons de travail additionnels de 2 364,88 \$ (taxes incluses) dans le cadre du projet de construction d'un chalet au Parc du Voyageur, augmentant ainsi le coût total du contrat déjà octroyé à la société «Quadrax & Associées EG (9200-1643 Qc inc.) à 521 793,83 \$.

50 – Ressources humaines

- 50.01 Approuver la liste amendée des changements au personnel par décision non déléguée du 16 mai 2011 et la liste des changements au personnel par décision non déléguée du 6 septembre 2011, telle que signée par M. Nicolas Bouchard, directeur général et M. André Lévesque, chef de division – Ressources humaines.

60 – Varia

70 – Levée de la séance